



经济及社会理事会

Distr.: General
23 April 2013
Chinese
Original: English

2013 年实质性会议

2013 年 7 月 1 日至 26 日，日内瓦

高级别部分：年度部长级审查

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织世界家庭组织提交的说明

秘书长收到了下列说明，现根据经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 30 和第 31 段分发。

13-30868 X (C) 060613 120613



请回收 



说明

我们，世界各大洲 74 个国家的国家和地方两级政府的部长和代表、民间社会组织、非政府组织、学术界、议会、私营部门、媒体和家庭的 334 名与会者参加了在巴西伊瓜苏瀑布举行的世界家庭峰会八周年会议，经过全体会议富有成效的讨论完成了峰会的议程，

审议了“和谐家庭：将科学和技术、文化以及创新作为地方一级和家庭可持续发展的核心”这一主题，

认识到科学、技术、文化和创新可通过下述途径在实现每一项千年发展目标中发挥重要作用：

- 促进获得知识
- 提高生产力、促进工业化、推动经济增长和创造体面工作机会
- 促进健康和获得基本药物
- 通过可持续和公平的农业体制以及提高尤其是小农场的产量和收入实现粮食安全
- 推广可再生能源技术，应对减缓能源贫穷和减缓气候变化的双重挑战

确认家庭可为构建可持续的未来提供基础，而且家庭是一种汇聚点，在其中可感受到公共政策的影响，可采用以人为本的新技术，文化可在其中代代相传，态度和行为可在其中得到改变而有利于可持续的生活方式，

重申世界家庭峰会八周年会议的重点首先是实施全球可持续发展议程，为增强家庭权能创造有利环境，并审视如何确定体现家庭观点的地方可持续发展议程、政策和行动，

回顾本次峰会还有赖于各国部长、地方政府代表和民间社会利益攸关方的观点以及从世界各地案例研究中学到的共同经验教训，

认识到本次峰会还以联合国可持续发展大会的成果为基础并谋求如何实现以人为本的包容各方的可持续地方发展，同时要求公众广泛参与和获得信息，并要求地方一级所有利益攸关方切实和积极地参与，

强调为构建我们希望的未來所需的科学和技术、文化及创新与有关可持续发展和可持续消费及生产的教育息息相关，

注意到过去 20 年期间产生知识和共享信息的进程已经以更快的步伐取得了进展，新兴的全球创新集群的人数增加了一倍以上，通信和网络互连达到了以往难以想象的水平，

确认所有这些进步原则上应该使人类更有能力找到应对可持续发展挑战的办法，

认识到发展是多种经济、社会、文化、生态、政治和法律因素与将世界各地人民联系在一起的各种跨界要素之间的复杂互动，

重申发展战略和政策应该为各级确定优先次序的工作提供指南，还应该创造有利环境，实现各项共同目标并支持实施全球、国家和地方解决方案，同时支持增强家庭决定其未来的权能，

支持联合国关于拟议以人为本的包容各方的可持续发展议程的倡议，作为实施应对当今和未来全球挑战的 2015 年后议程的合适背景，

一致决心致力于：

(a) 提倡亟需找到新的发展途径，鼓励在谋求包容各方、公平和可持续的增长和发展时发挥创造力和从事创新活动；

(b) 提倡制定一项综合框架，据以确定 2015 年后发展议程，该议程的基础是人权、平等和可持续发展这三项基本原则以及包容各方的社会发展、环境可持续性、包容各方的经济发展以及和平与安全这四个核心层面；

(c) 提倡这一进程必须包容不同的声音，从而体现包括家庭的所有利益攸关方的观点和贡献；

(d) 鼓励努力执行可持续发展各优先领域的工作，例如消除贫穷、粮食安全和可持续农业（包括家庭农业）、可持续地使用水和能源、利用可持续运输和机动性、可持续城市和人类住区、充分的生产性就业、体面工作和社会保护；

(e) 认识到科学和技术界在可持续发展方面所作的重要贡献，并在制定以家庭为中心的框架时加强科学与政策的联系；

(f) 鼓励在可持续发展的背景下采用绿色经济，作为实现可持续发展和消除贫穷的重要手段之一；

(g) 鼓励地方当局和家庭制定和利用可持续发展战略，使之成为指导可持续发展的需求、决策和实施工作的重要工具，并成为促进平衡地综合可持续发展的经济、社会和环境各层面的重要工具；

(h) 提倡所有利益攸关方、政府、非政府组织、私营部门和民间社会采取并变通使用社会创新的概念，确保家庭和睦地走上可持续发展和幸福的旅程；

(i) 主张认为尽管技术对我们的家庭和社会生活必不可少，但政府、地方当局、非政府组织和所有其他的利益攸关方应该意识到技术也可能有害，因此必须在全球范围内为我们的子女和家庭成员采取预防和保护措施；

(j) 提倡必须向后代传输家庭价值观和文化，所有的利益攸关方都应该将家庭价值观和文化置于其发展工作的中心，并应该作为这一意义上的有益手段，促进和实施为人人提供家庭教育；

(k) 主张听取和阅读千年发展目标、可持续发展目标、“21 世纪议程”以及联合国的其他各项目标是不够的，因此主张作为公民的我们必须请地方当局对这些目标采取行动，并提出在社区实施这些行动的具体措施；

(l) 采取行动，使民间社会获得信息、了解情况和动员他们参与其间，并请他们在靠近自己及其家人的地方一级作出贡献，促进实现千年发展目标、可持续发展目标、“21 世纪议程”和环境保护；

(m) 采取行动，将切实的培训和教育方案落实到位，促进实现千年发展目标、可持续发展目标、“21 世纪议程”以及其他主要的可持续性目标，从而实现人类的经济、社会和文化多样性；

(n) 鼓励所有的利益攸关方提供预算经费和战略，使我们在殷切希望后世后代成为真正的行为者并取得成就时可开展与千年发展目标、可持续发展目标以及“21 世纪议程”相关的培训和教育，

世界家庭组织欢迎全世界所有的家庭和本组织一道同联合国、各国政府和所有的利益攸关方共同努力，履行它们对实现千年发展目标、可持续发展目标和“21 世纪议程”的承诺，从而结成最大的伙伴关系，通过动员和增进家庭这一基本的经济、政治、社会文化和可持续的社会单元，构建一个以更加和平、安全、公正、公平、透明、宽容、团结、繁荣和融合为特征的当今和未来的世界。